



Sărbătoarea Republicii noastre

Astăzi, când ne aflăm la un pas de cumpăna anilor, Republica noastră împlinește treizeci și șase de ani. Măreata înfăptuire de la 30 decembrie 1947 avea adinci rădăcini istorice, trăgându-și seva de tărie din gândurile înaripate ale minților luminate ale neamului și, mai ales, din setea multiseculară de dreptate a poporului, din vrea sa de a trăi liber și demn într-o țară liberă, demnă și suverană. Desigur, pentru ca ziua de 30 Decembrie să se înscrie în calendarul sărbătorilor scumpe nouă, a trebuit ca faptele purtând numele altor zeci de zile să fie cuprinse de istorie, să fie gravate în cronică vremurilor, în roșul luptei și al eroismului: 24 Ianuarie, 9 Mai, 1 Decembrie, 8 Mai, 23 August, 6 Martie.

Intr-adevăr, în urmă cu 36 de ani, ev nou a fost inaugurat în timpul mult milenar al patriei noastre. Sub conducerea înțeleaptă și cuceritoare a Partidului Comunist Român s-a declanșat și realizat în timp o operă constructivă de o amploare fără precedent, descătușându-se și punându-se pe deplin în valoare marile energii și resurse de creație ale națiunii, pentru sporirea necontenită a avuției naționale, pentru a așeza trainice temelii libertății și independenței țării. Renumă nou și demn s-a făurit în acești ani României socialiste, dând întregii lumi mărturie clare, convingătoare că aici la Dunăre, Carpați și Marea Neagră trăiește și muncește un popor harnic și talentat, deplin conștient de misiunea sa istorică, statornic atașat marilor idealuri de pace, prietenie, înțelegere, colaborare, independență, progres social,

fidel eforturilor pentru soluționarea constructivă, în deplin consens cu aspirațiile vitale ale popoarelor, a problemelor contemporaneității.

România este, astăzi, o țară liberă și independentă. La noi, poporul se află la cîrma țării; el este marele făurar, puterea care deliberază, hotărăște și înfăptuiește, el — proprietarul întregii avuții naționale, el — singurul stăpîn al roadelor rezultate din munca brațelor și minții sale. În același timp, se cuvine să reliefăm o altă înfăptuire a acestui răstimp: unitatea, coeziunea strînsă a poporului în jurul Partidului Comunist Român, a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Intr-adevăr, strîns uniți în cuget și-n simțiri sînt astăzi toți cetățenii patriei, fără deosebire de naționalitate. Unitatea noastră, izvor nesecat de tărie, cheazăie a izbînzilor viitoare, bunul nostru cel mai de preț își află cea mai elocventă expresie în hotărîrea unanimă, însuflețită a întregului nostru popor de a împlini exemplar sarcinile reșite din documentele Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului, pretioasele indicații și orientări formulate în diferite prilejuri de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

În această zi sărbătorească, gândurile întregului popor se îndreaptă spre partid, inima fierbinte, conștiința lucidă a națiunii în grandioasa operă de edificare a socialismului și comunismului pe pămîntul României. Și, deopotrivă, alese gânduri se îndreaptă către conducătorul partidului și statului

(Continuare în pag. a IV-a)

- Fruntașii muncii înalță, prin faptele lor de zi cu zi, coloana înfinită a Republicii

(Pagina a II-a)

- SIBIU '83 — județ al hărniciei și împlinirilor

(Pagina a III-a)

REPUBLICA

Născută din tată și mamă liberi
Vesnic supusă doar luminosului etern
E Patria mea întreaga mea ființă —
Astru ce mi-a călăuzit prin ani viața.

Cer purpuriu, cîmpuri de aur și riuri
Blînd strălucind unde tainic se plămădesc
În dorința mea, arzătoare-i torte:
Visul. Geniul. Libertatea unui aprig popor.

Pămînt binecuvîntat de zei și ursită
Pămînt binecunoscut de lună și soare
Pămînt învăluit în suflet ca o inimă
Pentru ca noi să-l sluiim cu simțire.

O, de-as putea! Întreaga mea iubire,
speranță,
Putere, lucrare, spirit, viitor deschis —
Unui destin să le dăruiesc — pe toate
Le-as zidi în pieptul din slava Patriei.

Născută din tată și mamă liberi
Vesnic supusă doar luminosului etern
E Patria mea întreaga mea ființă —
Astru de-azur pe catargele lumii.

Victor NISTEA

O politică consacrată afirmării năzuințelor vitale de pace și progres ale omenirii România, președintele Nicolae Ceaușescu — înaltă prețuire în întreaga lume

Conceptul românesc de politică externă, în elaborarea și înfăptuirea căruia rolul hotărîtor îl are secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, atribuie păcii un sens activ prin care înțelegem capacitatea de a determina un climat capabil să garanteze destinderea mondială privită ca un proces global, convietuirea indiferent de sistem social-politic, de mărime sau potențial economic și militar, a tuturor statelor, bazată pe concurența deschisă, largă, multidimensională, lucidă, realistă, precum și înaintarea spre obiectivul pe deplin realizabil al unei

lumi fără arme, eliberată de coșmarul războiului nuclear.

Acționînd consecvent în relațiile internaționale pentru dezvoltarea continuă a colaborării cu toate statele lumii, România pornește, în întreaga sa activitate, de la necesitatea promovării unei politici inovatoare, de abolire a practicilor imperialiste de dominație și dictat, de la necesitatea așezării raporturilor dintre state pe baza principiilor egalității în drepturi, respectării independenței și suveranității naționale, avantajului reciproc, neamestecului în treburile interne, renunțării la folosirea forței sau la amenințarea cu forța.

(Continuare în pag. a IV-a)

Raport muncitoresc

În cinstea aniversării proclamării Republicii, oamenii muncii din economia județului raportează cu mîndrie obținerea unor importante succese în producție.

Alături de îndeplinirea în avans a sarcinilor de plan la nivelul industriei județului, nenumărate alte fapte și realizări de excepție vin să întregască imaginea bilanțului cu care încheiem cel de al treilea an al cincinalului, contribuția colectivelor de muncă din unitățile noastre la materializarea sarcinilor desprinse, pentru această perioadă, din hotărîrile Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului.

În industria sibiană

La finele a 11 luni din acest an, sporul de beneficii realizate de colectivele de muncă sibiane însuma peste 60 milioane lei. Firesc, acest bilanț se va suplimenta cu realizările acestei luni. Se estimează ca majoritatea unităților economice ale municipiului Sibiu să înregistreze în acest an substanțiale depășiri la acest indicator de eficiență. Astfel, întreprinderea vîei și vinului Sibiu va realiza un beneficiu suplimentar în valoare de peste 20 milioane lei, „Mecanica” Sibiu — 16 milioane lei, „Balanta” — 14,3 milioane lei, „Libertatea” — 9,7 milioane lei, „Steaua roșie” — 8,5 milioane lei, „Steaua” — 8,2 milioane lei, „7 Noiembrie” — 6,4 milioane lei. Întreprinderea de morărit și panificație — 4,5 milioane lei, „Dacia service” — 3 milioane lei, I.U.P.S. — 4,2 milioane lei, F.P.U.P.S. — 1,7 milioane lei, „Victoria” — 2,6 milioane lei, „13 Decembrie” Sibiu — 2,3 milioane lei și „Record” Sibiu — 1,3 milioane lei.

(Continuare în pag. a IV-a)



Fruntașii muncii înaltă, prin faptele lor de zi cu zi, coloana infinită a Republicii

Împlinirile unui meseriaș de elită

Pe lăcătușul specialist Nicolae FALOBA l-am căutat direct la locul său de muncă: atelierul montaj al secției „Mecanică II” de la întreprinderea sibiană „Independența”. Știam că lucrează aici de foarte mulți ani, dar tot nu mi-as fi închipuit că sînt peste 30. „Da, am venit la „Independența” în 1952, aduce el argumente în plus. De mai bine de 20 de ani sînt și șef de echipă. Ce să-i faci, timpul nu stă după cum vrem noi. Mi-aduc aminte ce lucram pe-atunci: malaxoare, mori cu bile, multe utilaje pentru prelucrarea minereurilor din țară. Acum, cea mai mare parte a producției din secție este destinată exportului. În acest an, de exemplu, am produs cel mai mult utilaje metalurgice pentru export — în R. D. Germană, U.R.S.S. și India”.

Și, ca să pricep mai bine în ce constă munca lui și a celorlalți de la montaj, se lansează în explicații amănunțite. Pune atîta acuratețe și pasiune în cuvinte încît nu mi-e greu să înțeleg destul de exact ce vrea să spună (chiar dacă e vorba de strictă specialitate). Ei execută construcțiile metalice și montajul general final al utilajelor. De aici acestea pleacă gata, inclusiv cu probele și recepția făcute. Dar ei, montorii, urmăresc produsul de-a lungul întregului flux tehnologic. Atunci pot fi mai ușor înlăturate eventualele erori. Și, bineînțeles, principală sarcină în această direcție o are el, șeful de echipă Nicolae Faloba. Pregătirea profesională, dar și un interes aparte față de tot ceea ce înseamnă munca sa, l-au făcut cunoscut și apreciat încă de mult, și nu doar în secție. Astăzi, probabil doar cei mai tineri din „Independența” nu au auzit de el. De cîteva cîcinele a cucerit mereu locul I în întrecerea socialistă, iar în acest an are toate șansele să rămînă din nou în frunte. Pentru asemenea performanțe a primit mai multe medallii și a fost decorat cu „Ordinul Muncii” clasa a III-a. De mai mulți ani a fost ales și reales reprezentant al oamenilor muncii în C.O.M., iar acum este vicepresedinte în biroul C.O.M.

...Satisfacțiile sale în 1983? S-ar putea vorbi despre cele în muncă — sarcinile realizate integral, partenerii multumiti, sau în familie: una din fete a terminat T.C.M.-ul la Sibiu și a primit repartitie tot la „Independența”, iar cealaltă a terminat cu brio al patrulea an la medicină. Ce vă doriți pentru '84? — îl întreb. „Păi ce altceva, dest, sănătate și numai bine la toți”.

Pagină realizată de
Mireea BITU
și
Nicolae ACHIM

Firul de nisip al clesidrei anunță scurgerea ultimelor ore ale anului. Cum a fost anul care pleacă? A fost un an fierbinte de muncă și eforturi, de succese și osteneală așezată la temelie anulului tînrar ce va să vină.

Cum a fost anul de care ne despărțim? A fost un an în care am înălțat și mai puternic în suflet și în inimi satisfacția și mîndria că aparținem acestui neam de o demnitate curată, acestui popor care și-a luat soarta în propriile mîini și păsește încrezător pe drumul vieții noi.

Cum a fost anul care se duce? Un an bun, un an în care poporul nostru a pus

să ardă pe buzele planetei un cuvînt de sete și dor: PACEA, pentru că noi toți, cu mic cu mare, credem în muncă, credem în rațiune, credem în speranța maibinului de mîine, credem în învîrșuri și oade aduse întru lauda și preamărirea omului.

Cum a fost anul pe care-l încheiem? Un an rodnic, un an în care, iată, sărbătorim a XXXVI-a aniversare a Republicii și viitorul ce ni se dezvăluie cu limpezime sub fasciculul de lumină al unui program de mare anvergură gîndit de partidul nostru comunist, în fruntea căruia se află tovarășul Nicolae Ceaușescu, revoluționarul înflă-

cărat ce intruchipează în personalitatea sa însăși lumina supremă a dragostei de țară și de oameni.

Da, al unor oameni vrednici, care n-au fugit din fața greutăților și le-au învîrșit, al unor oameni mistuiți de dorul de mai bine și de încrederea că tot ce înfăptuiesc este în folosul lor, al nostru, al patriei socialiste.

La ceas de sărbătoare, la ceas de bilanț, la cumpănă de ani, fie-ne permis să aducem prinos de recunoștință acestor oameni, OAMENILOR FAPTEI, contemporanilor noștri...

La 20 de ani nici o ambiție nu e prea mare...

Timidă, puțin uimită și încurcată... „Dar n-am făcut nimic”, parc-ar vrea să spună privirea tinerei confectionere de la „Drapelul roșu” din Sibiu, despre care am aflat că se numără printre cele mai bune fete din secția „confecții mătase I”. Altfel, bănuiesc că cele 45 de uteciste nici n-ar fi ales-o pe **Margareta VLAD**, secretara organizației lor. Faptul nu este decît urmarea firească a unui drum de muncă, de continuă pregătire, constiințiozitate și seriozitate în tot ceea ce face Margareta. Toate acestea au ajutat-o să se remarce de pe vremea cînd încă mai deslusea tainele meseriei sub atenta și competentă îndrumare a maistrului Elena Lupe. Asa se face că, abia împlinind 18 ani, a și fost primită în rîndul membrilor de partid (era cea mai tînră din organizație).

Oamenii, fabrica, au sădit în tînră muncitoare respectul și pasiunea pentru muncă, pentru meserie. La rîndul său, i-a revenit sarcina să se ocupe de colegile ei, la fel de tinere, pentru că acestea reprezintă două treimi din numărul total al muncitoarelor. Și o face ajutîndu-le să se încadreze în norme.

Ce așteaptă de la noul an? Multe, cum este și firesc pentru o tînră de 20 de ani, dar în primul rînd să termine cu bine ultimul an de liceu, pe care-l urmează la seral, și să-și ia cu brio bacalaureatul.

De unde încep satisfacțiile unui tăbăcar...

Mai întîi m-a uimit numele său: **Gheorghe Ambrosiu RUS**. Apoi am constatat că e și o adevărată plăcere să stai de vorbă cu acest om, mereu avid de cunoaștere, dornic să știe cît mai multe lucruri, chiar dacă nu sînt strict legate de meseria lui. Sînt „30 de ani bătuti pe muchie” de cînd e tăbăcar cu diplomă, și tot atîta de cînd lucrează la întreprinderea de piele și încălțăminte din Agnita, secția tăbăcărie. E aici de pe vremea cînd cenusieria pieilor, spre exemplu, se făcea la bazin, cu bățul, dar a ajuns și timpurile cînd majoritatea operațiilor în tăbăcărie s-au mecanizat, ba chiar unele faze au fost complet modernizate. Mă duce prin fiecare atelier al secției și-mi explică amănunțit tot ce crede c-ar fi interesant. Îmi dau seama că le cunoaște ca pe propriile-i buzunare și, parcă ghicindu-mi gîndul, îmi spune că din '53 a avut ceva timp pentru asta. Și apoi, îmi spune, un adevărat tăbăcar trebuie să știe întregul proces tehnologic. Ca să nu mai vorbim în cazul său, cînd trebuie să coordoneze munca a 25

de oameni începînd cu faza de spăltuit (despicatul pieilor) și pînă la vopsit.

Și totuși, care sînt satisfacțiile dumneavoastră în muncă? — îl întreb mai mult pentru a-mi confirma ceea ce am început să înțeleg deja. „Satisfacțiile mele vin de la faptul că-mi place meseria. De fapt, orice meserie e frumoasă cînd o cunoști. Nu că o spun eu, dar tăbăcăria noastră era de mult renumită, iar noi acum ne străduim să o menținem la fel. O dovadă este și faptul că pielea pretențioasă și acum tot la Agnita se face. Altfel... Ne realizăm și depășim sarcinile, deci și cîștigurile sînt bune. Despre mîine... sînt responsabil de grupă sindicală și am fost ales reprezentant al oamenilor muncii în C.O.M.”.

Despre maistrul Rus s-ar mai putea scrie multe, dar voi încheia cu ce-mi mărturisea despre el șeful secției, maistrul Daniel Knał: „un om constiințios, corect, poți oricînd avea încredere în el”.

„De la organizare pornește totul”...

...Întotdeauna am considerat că valoarea unui om se măsoară cel mai exact prin suma faptelor sale, prin ceea ce lasă în urma sa și nu prin cantitatea de vorbe și angajamente luate, așa, ca să fie. Un astfel de om al faptelor este comunistul **Danil BANCUI**, maistru în produse zaharoase, șeful Laboratorului central de cofetărie și patiserie al I.C.S.A.P. Sibiu. M-a ajutat să ajung la el o... stire. Una deloc neobisnuită dar, vă asigur, dintre acelea cu care nu se poate lăuda oricine și ori-cînd! Iată-o, transcrisă sumar: „Colectivul de muncă al Laboratorului central și-a îndeplinit planul anual încă din 25.XI, a.c. Pînă la sfîrșitul lui 1983 vom da o producție su-

plimentară în valoare de peste 3 milioane lei”.

O întrebare firească: ce argumente au stat la baza acestei prestigioase realizări? „Organizarea, de aici pleacă totul — spune fără înconjur maistrul Bancui. Știți, pînă în 1978 cînd am venit la I.C.S.A.P. eu am lucrat în industrie. Ordinea, disciplina, atenția acordată organizării fiecărui loc de muncă mi-au intrat, cum se zice, în sînge. Am avut ceva de tras pînă i-am obișnuit pe cei 105 oameni din subordine cu principiile mele despre datorie, responsabilitate, exigență, dar m-am bucurat de înțelegere, treaba mergea strună, fiecare om știe exact ce are de făcut și rezul-

tatele trebuiau să se... vadă!” Dar venirea maistrului Bancui ca șef al laboratorului a lăsat... urme nu numai în privința organizării, ci și în ceea ce privește spiritul de emulație dintre diferitele formații de lucru, îmbunătățirea calității produselor (a crescut considerabil numărul solicitărilor!) și a bazei tehnico-materiale, laboratorul fiind dotat, în anul curent cu planșete și tăvi din aluminiu pentru transportul prăjiturilor, ele păstrîndu-se astfel intact aspectul comercial pînă la înfîlțirea cu... ochii consumatorilor. Iar cine își închipuie că un astfel de laborator e simplu de condus se înșală, pentru că, rețineți, zilnic, în

medie pe poarta lui ies mîrfuri în valoare de cca 100.000 lei. Aceasta înseamnă, mai concret, cca 20 mii bucăți prăjituri, 2000 bucăți cozonaci și cca 15 mii produse de patiserie (cornuri, împletituri, colaci etc.).

Mereu nemulțumit, mereu în competiție cu timpul („anul viitor trebuie să terminăm cît mai repede reparațiile capitale la cuptoarele „Damf” pentru a sporii productivitatea muncii”), mereu în căutarea noului și a unei calități superioare, Danil Bancui — familist și tată model, meseriaș de elită, membru în C.O.M. și în comitetul de partid al I.C.S.A.P. Sibiu — este, la cei 40 de ani ai săi, un om al faptelor, demn de toată stima.

Crezul unui tînrar agronom

...N-am fost de multe ori în Marpod, dar de cînd îl știu acolo (sînt, iată, șase ani de atunci) și treburile mă poartă prin frumoasa comună de pe Hirtibaci, fac ce fac și ncerc să-l întîlnesc. Are acest tînrar agronom — aproape de-o vîrstă cu Republica — o vitalitate din cea mai pură vită țărănească, o energie, un neastîmpăr cu adevărat molipsitoare și de la care te adapi frenetic, ca-n vreme de arșiță, din rezele izvor. Ar trebui să-l auziți măcar o dată vorbind cu vocea-i de tunet despre „pămîntul lui”, despre „oamenii lui”, despre „comuna lui”, despre „sectorul lui zootehnic”, despre „carii lui” (de care nu se desparte nici acasă unde, într-o cameră, și-a ame-

najat o impresionantă expoziție cu cai pictați, desenați, țesuti, fotografiați etc.), pentru a-i înțelege bucuria de a trăi la sat și dragostea pentru agricultură. Sau ar trebui să-l însoțiți pe inginerul **Gligor CIORTEA**, de trei ani președinte al C.A.P. Marpod, într-una din lungile lui zile de muncă pentru a-i înțelege iubirea de pămînt („fără iubire nici pămîntul nu rodește”), maturitatea deciziilor, dreapta cumpănire a lucrurilor și, nu în ultimul rînd, dorința de a face el, primul, ceea ce altora li se pare prea greu sau riscant.

Și iată că, în acest an, adoptînd noi tehnologii specifice văii Hirtibaciului și, îndeosebi, terenului (lut argilos) de la Marpod, s-au obținut cele mai mari producții de cereale de la înființarea C.A.P.-ului. „Lă acestea au contribuit — ține să adauge inginerul Ciortea — și mecanizatori de ispravă precum Ioan Dobrîlă, Ștefan Schuster, Gheorghe Păcală, Dieter Gunesch și alții, oameni cu adevărat extraordinari, muncitori de care revoluția agrară pe care trebuie s-o înfăptuim are mare nevoie”. Tot în acest an, grație inițiativei tînrului specialist, s-au efectuat reparații și zugrăveli exterioare la sediul cooperativei agricole de producție și au demarat ample lucrări de modernizare în tot sectorul zootehnic căruia i se acordă, firește, o atenție prioritară.

Integrat în viața comunei, ales deputat în consiliul popular, ascultat, urmat și prețuit de consăteni, inginerul Gligor Ciortea este unul din specialiștii îndrăgostiți de pămînt și de meserie, un om care vrea și reușește să trăiască în chip comunist.

15,00

Din mar-
trier, 15
vacanță:
mate, 15
turală, 1
portaje
15,50 La
Emisiun
germană
jurnal (1
20,30 An
pliniri,
că birui
col, 11
coregraf
Telejurn
color), 2
sărbăto
muzical.

Cif

SIBIU

leargă c
9; 11,15;
18,15; 20
lix și Ot
rii, orele
20. Tine
ma noap
te”, dou
10; 14; J
pendența
do pentru
două se
16; 19. 7
„Nea Mă
orele 10

MEDIA

cultură:

Marea N

10; 17 și

lui: „He

te Atlan

10; 16; 1

ragiale:

10; 16; 1

CISNA

dii la Co

le 11; 16

AGNIT

de preț

rele 16;

DUMB

aici nu s

serii, or

OCNA

„Viraj p

rele 17

COPSA

„Ștefan

Vaslui. 1

16; 18.

BAZNA

omul ză

17 și 20.

AVRIG

orele 16

L

NU

Azi și

le zile p

ticipa la

EXTRA

LOTO

NULUL

Ha

diviz

Constr

— Indep

pați Mir

9). Pen

inscris:

Cornea

Tătaru

(2), Beci

cobi (1).

met

Meteor

viciu Da

preciază

va răci t

fi schim

tul izola

precipita

ales sub

povîta. V

la mode

vest.

minime

se între

grad, iat

me între

Stratul

soară la

cm, iar

49 cm.

SIBIU '83 — județ al hărniciei și împlinirilor

„Orașele și comunele patriei noastre au devenit mai înfloritoare și asigură condiții tot mai bune de muncă și de viață pentru toți cetățenii patriei. Orice om de bună credință nu poate să nu constate marile transformări realizate într-o perioadă istorică foarte scurtă, importante progrese obținute în dezvoltarea economico-socială, în transformarea pe o bază nouă a tuturor localităților patriei noastre, demne de epoca construcției socialismului și înaintarea spre comunism!”

NICOLAE CEAUȘESCU

Trăim timpul unor mărețe prefaceri în toate domeniile vieții economice și sociale. Anii care au urmat celui de-al IX-lea Congres al partidului au schimbat pregnant pulsul vieții fiecărui sat și oraș — fie el mai mare sau mai mic —, al fiecărui județ. Județul nostru a cunoscut, asemenea tuturor celorlalte județe ale țării, o puternică dezvoltare. Tabloul economic complex a fost întregit an de an și de o armonioasă dezvoltare a vieții sociale și edilitar-gospodărești. Asupra acestui din urmă aspect ne vom referi în cele ce urmează, încercând alcătuirea unei retrospective social-edilitare a anului pe care îl vom încheia peste puține ore, anul 36 al Republicii noastre.

Vom începe cu construcția de locuințe, pentru că noi și noi ansambluri de locuințe au întregit, lună de lună, peisajul arhitectonic al orașelor județului. În acest an, până la 30 noiembrie au fost realizate 2 324 noi apartamente. Să ne gândim că în Sibiu a prins contur un nou cartier — Valea Aurie, s-au dezvoltat cartierele Ștrand, Hipodrom, V. Aaron în Sibiu, Gura Cimpului și Vitrometan în Mediaș, Măgura în Cisnădie. La dispoziția celor ce au dorit să-și construiască apartamente proprietate personală, Consiliul popular județean a pus diverse variante de proiecte-tip.

Odată cu noile cartiere de locuințe au fost construite noi spații comerciale. Alături de cele date în folosință în cartierele amintite mai sus, adăugăm unitățile din str. Gh. Gheorghiu-Dej, hala agroalimentară dată parțial în folosință — în Sibiu, complexul comercial „Transilvania” din Dumbrăveni. La Cisnădie, la începutul anului a intrat în funcțiune o nouă cantină-restaurant, cu peste 200 de locuri, pentru cei ce muncesc la întreprinderea „Textila”.

Edili municipiului Sibiu au oferit în 1983 două premiere în domeniul transportului în comun — troleibuzele și autobuzele cu funcționare pe bază de gaz metan.

În domeniul sanitar se cuvin menționate lucrările la noul spital județean care se află într-un stadiu avansat. Desigur, aceasta va constitui o premieră a anului viitor.

Chiar dacă nu ne-am referit decît la cîteva dintre obiectivele social-edilitare ale lui 1983, trebuie însă subliniat faptul că, în totalitatea lor, acestea sînt o elocventă dovadă a grijii permanente pe care partidul și statul nostru, organele locale de partid și de stat o acordă creșterii continue a nivelului de viață al celor ce muncesc, asigurării celor mai bune condiții de viață, la cotele înalte ale civilizației socialiste.

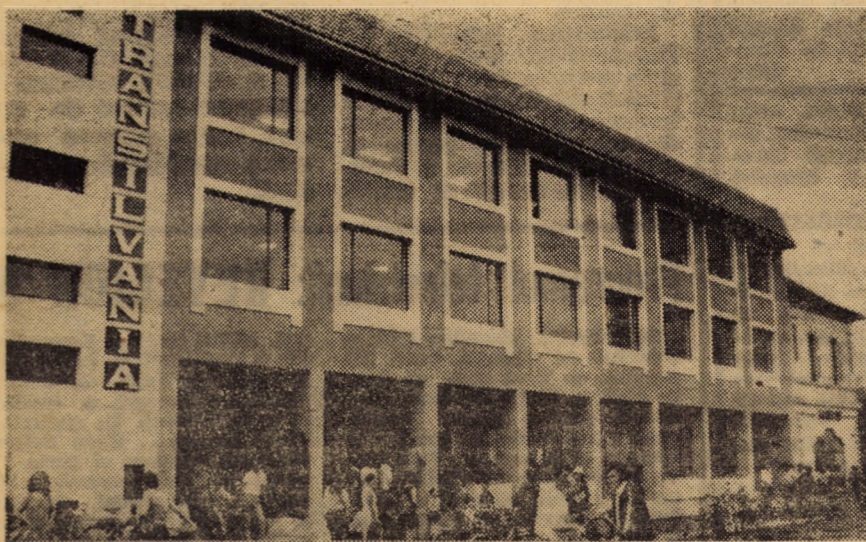
Pagină întocmită de **Angela CHIȚU**
și
Fred NUSS



Cantina-restaurant a întreprinderii „Textila” Cisnădie



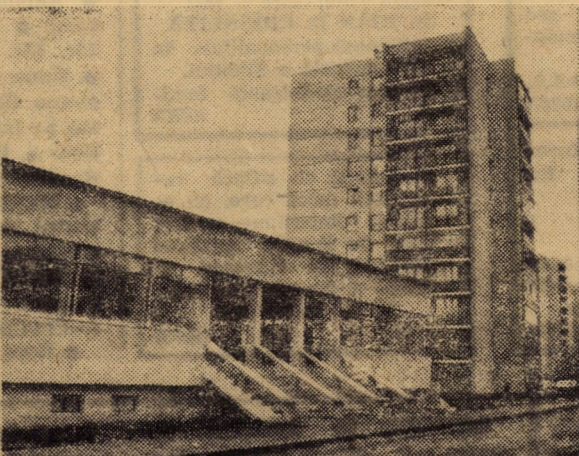
Troleibuzul — un nou mijloc de transport în comun, în municipiul Sibiu



Complexul comercial „Transilvania” din Dumbrăveni



Unități comerciale și instituții pe str. Gh. Gheorghiu-Dej din Sibiu



Noua hală agroalimentară, parțial dată în folosință în cartierul Hipodrom din Sibiu.

Sărbătoarea Republicii noastre

(Urmare din pag. 1)

nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, eroul României noi, socialiste, omul de a cărui gândire cuceritoare și activitate dinamică se leagă indestructibil toate izbșizile noastre din anii care au urmat Congresului al IX-lea, anii cei mai rodnici din timpul multimilenar al patriei, ani intrați în istorie sub numele ce ne înflăcărează inimile, „Epoca Ceaușescu”.

Pășim în anul XXXVII al Republicii. Sentimentul care ne stăpânește inimile și cugetele este unul de firească mândrie pentru marile înfăptuiri obținute, pentru pașii cu care țara a înaintat spre viitorul său comunist. În același timp, pășim într-un an nou al Republicii cu convingerea că în noi se află și „număr și

putere” pentru a birui orice greutate, spre a valorifica și mai deplin forța noastră de creație, impulsivând mersul nostru înainte, pregătindu-ne să întâmpinăm cu noi înfăptuiri remarcabile sărbătorile anului 1984 – aniversarea a 40 de ani de la revoluția de eliberare națională și socială antifascistă și antiimperialistă și cel de al XIII-lea Congres al partidului. Pășim în cel de al 37-lea an al Republicii mândri și fericiți, încrezători în viitorul de aur al țării, cu încrederea că avem în fruntea țării un mare și înțelept conducător, al cărui tel suprem este clădirea unei Românie socialiste prospere și demne, asigurarea bunăstării poporului, a înfloririi națiunii noastre socialiste.

O politică consacrată afirmării năzuințelor vitale de pace și progres ale omenirii

(Urmare din pag. 1)

O asemenea politică principală, pe deplin validată de viață, de înalt umanism s-a dovedit singurul răspuns rațional la cerințele momentului politic actual, cind în fața omenirii se află alternativa păcii sau distrugerii, ca urmare a intensificării fără precedent a cursei înarmărilor nucleare, a adâncirii contradicțiilor pe plan internațional dintre diferite state și grupări de state, a politicii de menținere și reimpărțire a sferelor de influență, de amestec brutal în treburile interne. În aceste momente cruciale pentru soarta lumii, cind încordarea internațională amenință însăși existența civilizației, cind problema fundamentală este aceea a preîntâmpinării războiului nuclear și asigurării păcii, a opririi cursei sinucigașe a înarmărilor, a trecerii la dezarmare, în primul rind la dezarmare nucleară, cind trebuie făcut totuși pentru oprirea amplasării de noi rachete pe continentul european, pentru retragerea și distrugerea celor existente, politica de pace și colaborare internațională a României capătă noi valențe, de largă rezonanță pe toate meridianele, prin modul deschis în care atrage atenția asupra primejdiilor pentru pacea și existența lumii, prin soluțiile propuse, prin patosul cu care cheamă la edificarea unei lumi fără arme și fără războaie. Cerințele soluționării tuturor problemelor, conflictelor și confruntărilor dintre state prin tratative, pornind de la interesele supreme ale popoarelor, ale păcii și înțelegerii internaționale, dezvoltării contactelor nemijlocite, la cele mai variate niveluri, inclusiv la nivelul cel mai înalt – devenită practică curentă a diplomației românești –, ale participării tuturor statelor la soluționarea problemelor majore ale vieții internaționale se dovedesc mai actuale ca oricind.

Prin numeroasele propuneri și inițiative bazate, de-a lungul anilor, pe apărarea dreptului suprem al oamenilor, al popoarelor, la existență, independență și pace, care și-au găsit reflectarea în numeroase documente și acțiuni pe plan internațional, prin tot ceea ce face pentru soluționarea problemelor cardinale ale lumii contemporane, de care depind pacea, colaborarea și progresul general, România socialistă, președintele Nicolae Ceaușescu și-au atras stima, înalta prețuire, încrederea și adeziunea internațională. O asemenea politică, edificată pe înțelepciunea, clarviziunea și activitatea neobosită ale celui ce conduce destinele țării, pe voința întregului popor român de a nu precupeți nici un efort pentru apărarea dreptului sacru al tuturor la existență, la libertate și independență, la pace, la viață, este larg recunoscută pe toate meridianele. Numele președintelui Nicolae Ceaușescu este evocat astăzi pretutindeni în strinsă legătură cu năzuințele vitale de pace și progres ale omenirii. România socialistă, președintele ei fac dovada exemplară a lucidității și realismului în aprecierea vieții internaționale, a înaltei responsabilități în fața marilor comandamente ale epocii, a nezdruccinatei principialități de gândire și acțiune, punând mereu în valoare imperativul unirii tuturor forțelor progresiste, a popoarelor de pretutindeni, capabile să determine un curs pozitiv în viața internațională, să asigure progresul umanității.

Paul DIACONU

Raport muncitoresc

(Urmare din pag. 1)

Creșterea eficienței economice

Colectivul întreprinderii de relee Medias se remarcă, între altele, prin activitatea depusă în acest an pentru reducerea importurilor, reducerea consumului de materii prime și materiale (inclusiv a celor din import) și creșterea productivității muncii prin asimilarea de produse noi.

Astfel, în ceea ce privește reducerea importurilor prin asimilarea de produse noi, este de reținut introducerea în fabricație a următoarelor produse: servomotor asincron SA 1 și SAR 2, micromotor de curent continuu, micromotor reductor sincron reversibil, relee RM 5, relee electronice RSMT 1 și relee electronice RSSI 1. Economii valutare rezultate prin aceste asimilări se ridică la cca 475 mii dolari pe an.

Pentru reducerea consumului de materii prime și materiale au fost efectuate reproiectări constructive. Ca urmare, au fost introduse în fabricație relele de semnalizare RSE 3 care îl înlocuiesc pe

RSE 2 (se reduce consumul de metal cu 3500 kg/an) și relele RTP 8 în loc de RTP 7 (ec. 1200 kg metal/an). Au fost reproiectate relele RC 2 (ec. 4200 kg/an metal și 2500 kg/an masă plastică), relele electronice RPT 1 (ec. 500 kg metal/an) și priza CF 11 (eliminat lipiturile cu cositor, deci consumul de cositor).

Pentru creșterea productivității muncii, au fost introduse în fabricație relele RFMT și RSF 1 (rezultând un spor de producție marfă de 128 mii lei și, respectiv, de 240 mii lei/an), un micromotor reductor (spor de producție de 6 milioane lei/an) și servomotoarele RSA 1 (spor de 6 milioane lei/an), RSE 3 (economie de manoperă de 2200 ore/an) și RTD 8 (ec. 4000 ore/an). A fost înlocuită, de asemenea, tehnologia de imbrăcare și inscripționare a bobinelor pentru relele și s-a realizat nituirea lamelelor de contact la relele REI 13 și RI 21 pe mașini semiautomate (ec. 2200 ore/an).

Producții fizice suplimentare

Colectivul de sticlari de la „Vitrometan” Medias se pregătește să întâmpine cea de a 36-a aniversare a proclamării Republicii cu rezultate deosebite în producție. Iată, de pildă, încă din data de 14 decembrie unitatea realizase peste plan mai mult de 3500 mii bucăți borcane conserve și 1700 mii buc. sticlărie menaj.

Se prelină realizarea până la finele anului a unei producții marfă suplimentare de 2,4 milioane lei și a unei producții nete de 6,8 milioane lei. Productivitatea muncii, calculată la valoarea producției marfă, va atinge nivelul de 103 la sută, iar cea calculată la valoarea producției nete – 105 la sută.

De menționat că toate comenzile pentru export pe acest an au fost onorate exemplar.

Prin activitatea depusă și rezultatele obținute, s-au evidențiat echipele conduse de Francisc Torday, Vasile Cîmpeanu, Cornel Nistor, Csaba Csomor, Hans Simonis, Ioan Bungeac, Iosif Colese, Martin Brantsch, Ioan Miha, Ioan Ștefan, Valeria Moruțan, Ioan Tudosi, Vasile Lăcătuș și Eleonora Munteanu.

Mica publicitate

ANUNȚURI FAMILIALE

Soția Rodica și fetițele Doina și Gabriela, anunță cu adîncă durere încetarea fulgerătoare din viață, a scumpului lor soț și tată **TOMA SARCHIZ** – 35 ani –

Înmormîntarea sîmbătă, 31. XII. 1983, Sibiu, str. Rahova, bl. 25/29, la ora 11. Nu te vom uita niciodată scumpul nostru tată!

Profund îndurerată anunțăm încetarea din viață, după o grea și lungă suferință, a scumpei noastre mame, soacră și bunică **RAFLA SECAȘU** – 75 ani –

Înmormîntarea va avea loc vineri, 30 decembrie, ora 12 de la domiciliu. Îndurerată familie (9270)

Colectivul de conducere împreună cu întreg personalul din cadrul cooperativei „Măgura” Cîsnădie regretă moartea fulgerătoare a colegului **WALTER MESCH** (responsabil unitate) și transmite sincere condoleanțe familiei îndurerate. (9286)

Cu inimile cernite de durere, familia anunță trecerea în neființă, după o lungă și grea suferință, a celui mai bun și blînd om de omenie **IOAN BOTEZATU-CUCU** (Jenică) – 73 ani –

Înmormîntarea are loc sîmbătă, 31 decembrie, ora 10,30, din str. G-ral Magheru 33. Relații telefon 157 72. (9299)

Soția, fiii, fiicele, nora, ginerele și nepoatele anunță cu durere încetarea din viață a dragului lor **STAN DOBRE** – 78 ani –

Înmormîntarea – azi, 30 decembrie 1983, ora 14, din Sibiu, str. Banatului 5. (9268)

Sintem alături de colega noastră **Ileana Stogrin**, la marea durere suferită prin pierderea tatălui său, și-i transmitem sincere condoleanțe. Colegii de la I.M.A.I.A. (9287)

Familia anunță încetarea din viață a scumpului lor tată, bunic și străbunic **VASILE BĂLAN** – 93 ani –

Înmormîntarea va avea loc în ziua de 30 decembrie 1983, în comuna Cristian. (9271)

Colegii de birou transmit sincere condoleanțe kolegiilor **Ileana Stogrin**, la decesul tatălui ei. (9287)

Zdrobiți de durere, soția Virginia, fiica Ruxandra, ginerele Javier anunță încetarea din viață a dragului lor soț și tată **dr. IOAN CHISĂLIȚĂ** – 69 ani –

(medic primar ginecolog) Nu te vom uita niciodată! Înmormîntarea – azi, 30 decembrie, ora 15, din cimitirul central Sibiu. (9280)

Profund îndurerată, nepoții Rodica și Ioan, cumnatul Nelu regretă din suflet decesul dragului lor unchi **dr. IOAN CHISĂLIȚĂ**

Îți vom păstra veșnic amintirea. (9281)

Colectivul maternității județului Sibiu aduce un pios omagiu celui care a fost **dr. IOAN D. CHISĂLIȚĂ** prestigioasă personalitate în viața medicală a Sibului. Sincere condoleanțe familiei. (9283)

Mulțumim cu adîncă recunoștință celor care, cu omenie și compasiune, au fost alături de familia profund îndurerată de trecerea în neființă a dragului nostru **IOAN PĂRĂIAN** (9275)

FESTIVITATE DE ÎNĂINTARE ÎN GRAD

Ieri, a avut loc la Sibiu adunarea cadrelor militare din rezerva forțelor armate din municipiul și județul Sibiu cu prilejul înăntării în grad, festivitate la care au participat ofiteri superiori, membri ai Consiliului județean de apărare, comandanți de scoli și unități militare conducători de unități socialiste și instituții, veterani de război. La adunare a luat parte tovarășul Vasile Bărbuleț, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., președintele Consiliului județean de apărare.

Festivitatea prilejuită de înăntarea în grad reflectă grija permanentă pe care partidul și statul nostru, personal tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, comandantului suprem al forțelor noastre armate, o poartă

pregătirii neconținute a rezervei forțelor armate, întăririi capacității de apărare a patriei.

Participanții la adunare – și prin ei, toate cadrele active și de rezervă din municipiul și județul Sibiu – s-au angajat să facă totul pentru îndeplinirea exemplară a obiectivelor și sarcinilor trasate de conducerea superioară a partidului în Directivă, în Raportul la Conferința Națională a partidului, în cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la adunarea festivă consacrată împlinirii a 65 de ani de la făurirea statului național unitar român, privind dezvoltarea forței combative a armatei, a celorlalte elemente ale sistemului național de apărare, pentru ridicarea continuă a capacității de apărare a țării.

Programul televiziunii: REVELION '84

21,00 Prolog: Revelion 1984. • Clinchet de clopoței, urări ale copiilor. • Tara mea, cu drag te cînt! • Urări ale oamenilor muncii pentru patrie, partid, pentru conducătorul iubit. • Cîntece populare. • Telerăvase. • Un dans, un zîmbet, un cîntec, zîmbiți vă rog! • Invitație la Revelionul tineretului. • Aventură sub pămînt. • Un dans, un cîntec, o glumă. • Dansați tango! • Probă de dactilografie. • Melodii îndrăgite. • Antologia umorului românesc. • Dialog între etaje. • Lic, Lic, Lic – Cuplet satiric. • Urare de anul nou. • Valsul mereu tînr... • Doar o țară am pe lume! • Revelion, Revelion. • Urare țării „România, România”.

• **MESAJUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, SECRETAR GENERAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, PREȘEDINTELE REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA.** • Hora Unirii. • La mulți

ani, iubită țară! • Erou al țării, la mulți ani! • Pentru tine, România! • Tară românească, vatră strămoșească. • Invitație la vals. Melodii de neuitat. • Să rîdem cu... Radu Beligan, Octavian Cotescu și Stela Popescu. • Muzică ușoară. • Romante. • În ritmul dansului. • Convorbire cu omul de zăpadă... • Speranțe confirmate. • Un debut cum nu s-a mai văzut • Melodii de neuitat • Melodii îndrăgite. • Logodnicul nehotărît • Romante. • Tere-rente. • Muzică ușoară. • Văcinul de la etajul de sus. • Romante. • Revelion cu... recurs • Invitație la Revelionul tineretului. • Mesaje ale televiziunilor din alte țări. • Cîntece îndrăgite. • Pe aripile valului. • Ritmuri tineresti. • Melodii de neuitat. • Mesaje ale televiziunilor din alte țări. • Să rîdem cu... Stela Popescu. • Mai zi un cîntec! • Un cîntec, un dans, o glumă. • Mărturia. • Muzică ușoară. • Romante. • Uite zorile se arată! • La final. • Perinița.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA: Bulevardul Victoriei 8 – Telefoane: Redactor șef 1 28 10; Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică – politică – administrația – mica publicitate 1 31 83; Secția socială – cultură – sport – scrisori 1 25 06; Tiparul întreprinderii poligrafice Sibiu – 4 00 64 –